



## 南洋商業銀行

華僑服務部

華僑滙款—全國各地大小城市均可通酒。

華僑存款—舉辦下列各種華僑儲蓄存款。

華僑定期存款  
華僑活期存款  
華僑定期存款

期 限	利 率	如存款一萬元到期可得利息
年息3.75厘	93.75	元
年息4.5厘	225.00	元
年息5.5厘	550.00	元
年息5.75厘	1,150.00	元
年息6厘	1,800.00	元

華僑存款 安全可靠 備有簡章 諸君函索

本行地址：香港德輔道中一號A

Nanyang Commercial Bank Ltd.,  
1A Des Voeux Road C.  
HONG KONG

電報掛號：“0598”或“NANYANGBANK”

## 新民生

Sun Min Sang Co.

278 E. Pender St.,  
Vancouver, 4, B.C.

電話 MU 3-4928

## The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

創立一八三二年由大西洋至太平洋銀行五百餘間

華僑定期存款 華僑定期活期兩便存款

華僑活期存款 華僑定期存款



## 馬才詠君六秩榮慶

馬才詠君六秩榮慶  
點閱傾訊。此間殷商馬才詠君。向在本埠經營餐館業。素性忠厚和平。誠實謙讓。舉凡社會慈善公益事項。無不慷慨捐輸。竭力助。久為僑界人士所敬仰。昨十日為馬君六秩慶祝之慶。其尊翁福壽無疆。并邀請許多友好。及鄉宗親戚屬與宴。屆時嘉賓止。喜氣滿室。筵開十餘席。席間由馬華軒君宣

馬才詠君六秩榮慶

點閱傾訊。此間殷商馬才詠君。向在本埠經營餐館業。素性忠厚和平。誠實謙讓。舉凡社會慈善公益事項。無不慷慨捐輸。竭力助。久為僑界人士所敬仰。昨十日為馬君六秩慶祝之慶。其尊翁福壽無疆。并邀請許多友好。及鄉宗親戚屬與宴。屆時嘉賓止。喜氣滿室。筵開十餘席。席間由馬華軒君宣

馬才詠君六秩榮慶

點閱傾訊。此間殷商馬才詠君。向

馬才詠君六秩榮慶

點閱傾訊。此間殷商馬才詠君。向

馬才詠君六秩榮慶

馬才詠君六秩榮慶

馬才詠君六秩榮慶

差隆地區人。素以出海捕魚爲生。日

下午。彼等是次收穫必豐。可是。

彼等費了九牛二虎之力。將魚網拉上船

面。才知所網獲的。非什麼大魚。竟

是生長在海底的巨藻。該巨藻係白色。

長約二英尺。高約三英尺半。重量約二

百公斤。惟氣味甚濃郁。衆漁民對於網

獲生長於海底巨藻。感覺甚奇異。因此

遂擣船靠岸。俾讓其他漁民見識見識。

並稱奇不絕。

當天等。合了四人之力。岸上

之漁民已見到船中網盡。中有龐然大

物。惟彼等不知是巨藻。以爲係海底

怪物。爲了人身安全計。紛紛離開岸旁

站於遠處。迨乃順等合了四人之力。

將該巨藻扛上岸後。並告以係在海底被

現之巨藻時。衆漁民才敢靠近前圍觀

。並稱奇不絕。

嗣後。乃順及另三漁民。協同將該

白色巨藻扛往越沖隆佛寺中。交予主持

拍訪察沙空尼。將該巨藻展覽於佛寺

前。村民聞訊。前往圍觀者甚衆。村民

因認真係祥瑞。故當時有一人首先揮香

燭膜拜。其他村民及漁民則競相倣尤。

現之巨藻時。衆漁民才敢靠近前圍觀

。並稱奇不絕。

當天等。合了四人之力。岸上

之漁民已見到船中網盡。中有龐然大

物。惟彼等不知是巨藻。以爲係海底

怪物。爲了人身安全計。紛紛離開岸旁

站於遠處。迨乃順等合了四人之力。

將該巨藻扛上岸後。並告以係在海底被

現之巨藻時。衆漁民才敢靠近前圍觀

。並稱奇不絕。

嗣後。乃順及另三漁民。協同將該

白色巨藻扛往越沖隆佛寺中。交予主持

拍訪察沙空尼。將該巨藻展覽於佛寺

前。村民聞訊。前往圍觀者甚衆。村民

因認真係祥瑞。故當時有一人首先揮香

燭膜拜。其他村民及漁民則競相倣尤。

現之巨藻時。衆漁民才敢靠近前圍觀

。並稱奇不絕。

當天等。合了四人之力。岸上

之漁民已見到船中網盡。中有龐然大

物。惟彼等不知是巨藻。以爲係海底

怪物。爲了人身安全計。紛紛離開岸旁

站於遠處。迨乃順等合了四人之力。

將該巨藻扛上岸後。並告以係在海底被

現之巨藻時。衆







# 五賊圖刦油畫不逞

## 雲埠洪門民治黨體育會聯合通告

滿地可加新社電。五年寄賊人。

昨圖劫現在藝術院展覽價值一千二百萬。

元荷名畫家雲高之作品。因一年老體弱。

搏入。用槍械鐵棍殴打祖都。惟祖都

雖受傷流血。仍高呼求救。藝術院之子

術。聞聲趕到。五青年飛遁而去。

毀屋三萬死三千人

風浪襲東巴基斯坦

洪啟者：本埠我洪門新廈。已決定於十二月廿八日。舉行落成喬遷暨達權社紀念慶典。茲定期本月廿九日晚八點。舉行就職典禮。同時召開三部聯席及籌備處首次會議。商討各事。並設茶會饗衆。屆時統請各叔父昆仲姊妹。籌備處職員。撥冗蒞會。共策進行。

完成盛舉。此佈。

中華民國四十九年十月廿六日

東區中心區所之立場

△華埠獅子會對籌建

東區中心區所之立場

本黨社謹擇十月三十日正午十一時舉行開幕第三週年紀念慶典並設茶會同日午後六時設筵東方。新世界。酒家懶叙統請民治黨駐加國總支部暨各支分部達權總社暨文社及洪門各級機關叔父昆仲姍姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸駐加拿大點問頓民治黨分部同人敬約

Chinatown Freemasons, 10154 9th Street, Edmonton, Alta.

本支社詹陽曆十一月十五日正午十一時舉行成立弟卅一週年紀念慶典並設茶會同日下午五時設筵懶叙統請

△代東

本黨社謹擇十月三十日正午十一時舉行開幕第三週年紀念慶典並設茶會同日午後六時設筵東方。新世界。酒家懶叙統請民治黨駐加國總支部暨各支分部達權總社暨文社及洪門各級機關叔父昆仲姍姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸駐加拿大點問頓民治黨分部同人敬約

Chinatown Freemasons, 10154 9th Street, Edmonton, Alta.

△哀謝

本黨社謹擇十月三十日正午十一時舉行開幕第三週年紀念慶典並設茶會同日午後六時設筵東方。新世界。酒家懶叙統請民治黨駐加國總支部暨各支分部達權總社暨文社及洪門各級機關叔父昆仲姍姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸駐加拿大點問頓民治黨分部同人敬約

Chinatown Freemasons, 10154 9th Street, Edmonton, Alta.

△哀謝

# 汎美唯一純噴射飛剪機 赴香港

旅客現可乘汎美之唯一大圈航線橫道太平洋  
此係自羅省及三藩市至遠東之最迅速最短路程

汎美公司亦有噴射機自舍路至三藩市及羅省經檀香山至香港。搭乘汎美獨有之噴射

飛路經小呂宋至香港。

汎美噴射飛剪機★之航速每小時幾達六百英里  
由美西岸至香港用汎美分期付款辦法雙程旅行座  
位票價僅需先付\$107餘數可分廿四個月期交還

欲知詳情請向華埠各旅行社或由電話接洽

汎美世界航空公司

Ticket Office: 1055 Alberni Street  
Vancouver, B.C. Phone: MUtual 4-2121

★美國註冊商標

PAN AM  
全世界最富經驗之  
航空公公司

PAN AMERICAN AIRLINES  
INC.

飛機圖

飛機圖